



DEVE\_PV(2011)0303\_1

**PROTOKOLL**

från sammanträdet den 3 mars 2011 kl. 9–12.30  
BRYSSEL

Sammanträdet öppnades torsdagen den 3 mars 2011 kl. 9.05 med utskottsordförande Eva Joly som ordförande.

**1. Godkännande av föredragningslistan** DEVE\_OJ (2011)0303\_1v02-00

Föredragningslistan godkändes.

**2. Justering av protokollen från sammanträdena den**

25–26 januari 2011  
7 februari 2011

PE 456.924v01-00  
PE 458.556v01-00

Protokollen justerades.

**3. Meddelanden från ordföranden.**

Inga meddelanden från ordföranden förelåg.

**4. Meddelanden från kommissionen**

Domenico Rosa (kommissionen, GD DEVCO) informerade ledamöterna om kommissionsledamot Pielbalgs deltagande i Stillahavsöarnas forum där ett program för kampen mot klimatförändringarna undertecknades.

*Följande yttrade sig:* Nirj Deva och Thijs Berman.

**5. Personer som fördrivits till följd av händelserna i Libyen**

Diskussion om den humanitära situationen med en expert från ECHO.

Johannes Luchner, enhetschef vid GD ECHO, gav en sammanfattning av den humanitära situation som uppstått till följd av händelserna i Libyen.

**Följande yttrade sig:** Charles Goerens, Gay Mitchell, Thijs Berman, Alf Svensson, Norbert Neuser, Franziska Keller, Eleni Theocharous, Michèle Striffler, Nirj Deva, Eva Joly, Gabriele Zimmer och Iva Zanicchi.

\*\*\* **Omröstning** \*\*\*

**6. Migrationsflöden till följd av instabilitet: Tillämpningsområde och roll för EU:s utrikespolitik**

DEVE/7/04562  
2010/2269(INI)

Föredragande av Corina Crețu (S & D) PA - PE454.664v01-00  
yttrande: AM - PE458.465v01-00  
Ansv. utsk.: AFET

- Antagande av förslag till yttrande

**Antagna ändringsförslag:** 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 19, 20, 21, 24, 28, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, muntliga ändringar 1, 2, 3, kompromissändringsförslag A och B.

**Förkastade ändringsförslag:** 4, 11, 16, 17, 22, 23, 30 och 35.

Det ändrade förslaget till yttrande godkändes enhälligt.

**7. Protokoll om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan EG och Komorerna**

DEVE/7/04304  
2010/0287(NLE) 15572/2010 – C7-0020/2011

Föredragande av Eva Joly (Verts/ALE) PA - PE454.646v01-00  
yttrande: AM - PE458.625v01-00  
Ansv. utsk.: PECH – Luis Manuel Capoulas Santos PR – PE454.701v01-00  
(S&D)

- Antagande av förslag till yttrande

**Antagna ändringsförslag:** 2, 3 och 4.

**Tillbakadraget ändringsförslag:** 1.

Det ändrade förslaget till yttrande godkändes enhälligt.

**8. Protokoll till partnerskapsavtalet om fiske mellan EG och Mikronesien**

DEVE/7/04336  
2010/0290(NLE) KOM(2010)0572

Föredragande av Nirj Deva (ECR)

yttrande:

Ansv. utsk.: PECH – Carmen Fraga Estévez  
(PPE)

PA - PE454.647v01-00

AM - PE458.586v01-00

- Antagande av förslag till yttrande

**Antagna ändringsförslag:** 1, 2, 3, 4 och 5.

Det ändrade förslaget till yttrande godkändes enhälligt.

## 9. En ny handelspolitik för Europa i samband med Europa 2020-strategin

DEVE/7/04664

2010/2152(INI) KOM(2010)0612

Föredragande av Birgit Schnieber-Jastram (PPE)

PA – PE456.859v01-00

yttrande:

Ansv. utsk.: INTA – Daniel Caspary (PPE)

- Antagande av förslag till yttrande

**Antagna ändringsförslag:** 1, 3, 4, 10 (andra delen), 13, 14 (andra delen), 16, 17, 19 (andra delen), 22 (första delen), 27, 30 (första delen), 31, 32, muntliga ändringar 1, 2, kompromissändringsförslag 1 och 2.

**Förkastade ändringsförslag:** 5, 10 (första delen), 14 (första delen), 19 (första delen), 20, 22 (andra delen), 25, 26, 28, 29, 30 (andra delen), kompromissändringsförslag 3.

**Bortfallna ändringsförslag:** 2, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 15, 18, 21, 23, 24.

Det ändrade förslaget till yttrande godkändes enhälligt.

\*\*\* *Slut på omröstningen* \*\*\*

## 10. FN:s fjärde konferens om de minst utvecklade länderna

– **Diskussion med Sidi Diarra, FN:s undergeneralsekreterare med ansvar för anordnandet av konferensen om de minst utvecklade länderna**

Sidi Diarra redogjorde i stora drag för FN:s fjärde konferens om de minst utvecklade länderna som kommer att hållas i Istanbul den 13–19 maj 2011.

**Följande yttrade sig:** Franziska Keller, Thijs Berman, Gay Mitchell, Ricardo Cortés Lastra, Charles Goerens, Nirj Deva, Eleni Theocharous och Peter Craig-McQuaide (kommissionen).

## 11. Förordning (EG) nr 1905/2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete: Lärdomar och framtidsperspektiv

DEVE/7/01287

2009/2149(INI)

Föredragande: Gay Mitchell (PPE) DT – PE458.760v01-00  
Ansv. utsk.: DEVE  
Rådsg. utsk.: AFET Beslut: inget yttrande  
INTA – Beslut: inget yttrande  
BUDG – Beslut: inget yttrande

- Behandling av arbetsdokument

Föredraganden Gay Mitchell redogjorde för sitt arbetsdokument.

**Följande yttrade sig:** Thijs Berman, Nirj Deva och Domenico Rosa (kommissionen).

## 12. FN:s generalförsamlings 66:e session

DEVE/7/05270

2011/2030(INI) B7-0072/2011

Föredragande av Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.781v01-00  
yttrande:

Ansv. utsk.: AFET Alexander Graf  
Lambsdorff (ALDE)

- Behandling av förslag till yttrande

Föredraganden Michèle Striffler redogjorde för sitt förslag till yttrande.

**Följande yttrade sig:** Ricardo Cortés Lastra och Peter Craig-McQuaide (kommissionen).

**Beslut:** Tidsfristen för att lämna in ändringsförslag fastställdes till den 4 mars 2011 kl. 12.00.

## 13. Nytt protokoll om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan EU och Republiken Seychellerna

DEVE/7/04741

2010/0335(NLE) 17238/2010 – C7-0031/2011

Föredragande av Michèle Striffler (PPE) PA – PE458.582v01-00  
yttrande:

Ansv. utsk.: PECH – Alain Cadec (PPE)

- Diskussion

Föredraganden Michèle Striffler redogjorde för sitt förslag till yttrande.

**Följande yttrade sig:** Franziska Keller och Costas Alexandrou (kommissionen).

**Beslut:** Tidsfristen för att lämna in ändringsförslag fastställdes till den 4 mars 2011 kl. 12.00.

#### **14. Demokratisk kontroll av planeringen av lagstiftningen om utvecklingsprocessen**

DEVE/7/02521

- Antagande av rekommendationerna om dokumentet om temastrategin ”Icke statliga aktörer och lokala myndigheter i utvecklingsprocessen”

(Strategidokument 2011–2013) (Arbetsgrupp D)

Charles Goerens redogjorde för arbetsgrupp D:s slutsatser på Patrice Tiroliens (frånvarande) vägnar.

*Följande yttrade sig:* Carine Villemagne-Cros (kommissionen).

- Återkoppling på processen för demokratisk kontroll av temaprogrammet ”Migration och asyl”

(Strategidokument 2011–2013) (Arbetsgrupp C)

Franziska Keller redogjorde för den första återkopplingen och diskussionerna med kommissionen.

*Följande yttrade sig:* Martyn Pennington (kommissionen).

#### **15. Övriga frågor**

Inga övriga frågor förelåg.

#### **16. Datum för nästa sammanträde**

- 22 mars 2011 kl. 9.00–12.30 och kl. 15.00–18.30 (Bryssel)

**LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/  
ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU  
REĢISTRŠ/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/  
LISTA DE PRESENÇAS/PREZENCŇÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Eva Joly (P), Michèle Striffler (VP), Nirj Deva (VP), Iva Zanicchi (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Leonidas Donskis, Charles Goerens, András Gyürk, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Birgit Schnieber-Jastram, Alf Svensson, Eleni Theoharous, Patrice Tirolien, Gabriele Zimmer
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Fiona Hall, Cristian Dan Preda

187 (2)
Jolanta Emilia Hibner
193 (3)
Lambert van Nistelrooij
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-Presidenti/
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Johannes Luchner (ECHO), Cheick Sidi Diarra (Nations Unies)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Tyliacos
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Rosa, Craid Mc-Quaide, Alexandrou, Villemagne-Cros, Pennington, Tynell
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte institūīi/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sec. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Palassof, Kosinska, Llovet</td> </tr> <tr> <td>S&amp;D</td> <td>Mutafchieva, Williams</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Trauffer</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Waleign, Trepant</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Cepova, Mc Court</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Eekman</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Palassof, Kosinska, Llovet	S&D	Mutafchieva, Williams	ALDE	Trauffer	ECR	Waleign, Trepant	Verts/ALE	Cepova, Mc Court	GUE/NGL	Eekman	EFD		NI	
PPE	Palassof, Kosinska, Llovet															
S&D	Mutafchieva, Williams															
ALDE	Trauffer															
ECR	Waleign, Trepant															
Verts/ALE	Cepova, Mc Court															
GUE/NGL	Eekman															
EFD																
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Volker  Caprile, Garces de Los Fayos, Negre, Luise, Douaud  Bobes
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Diez Pera	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
McLauchlan, Van Hecken, Morgan, Bilquin, Illan, Ramet, Liverini, Moura, Perez Navas, Lerch	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Ponce	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman